

## **Zmluva o dielo č. 1/2012/ETP**

uzavretá podľa § 536 a násled. ustanovení Obchodného zákonníka  
medzi

### **Objednávateľom :**

**Štátne lesy Tatranského národného parku**, 059 60 Tatranská Lomnica,  
zastúpené **Ing. Petrom Líškom**, riaditeľom.

IČO: **319 66 977**

IČ DPH: **SK**

DIČ:

Bankové spojenie: **Štátna pokladňa**

Číslo účtu:

Oprávnenou osobou pre vecné zabezpečenie a kontrolu obsahu tejto zmluvy za objednávateľa ŠL TANAPu je: p. \_\_\_\_\_, vedúca strediska ETP v Tatranskej Lomnici.

a

### **Zhotoviteľom :**

**Tatrasad, s.r.o.**, Pavlovova 2340/5, 058 01 Poprad  
zastúpené **Ing. Pavlom Kacvinským**, konateľom.

IČO :

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie : **VÚB, a.s., pobočka Poprad**

Číslo účtu :

Zapísaný v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka č. 17258/P

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy sú výkony súvisiace so zabezpečovaním prevádzky a starostlivosti o Expozíciu tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici, nákladové stredisko ŠL TANAPu č. 33 (ďalej len „ETP“). Predmet zmluvy sa bude vykonávať na základe zadávacích listov, podľa usmernenia odbornej garantky RNDr. Zuzany Kyselovej z VSaM ŠL TANAPu a podľa pokynov vedúcej strediska.

## **Článok II**

### **Doba plnenia**

Deň začatia diela je dohodnutý od 10.4.2012 a práce budú vykonávané priebežne na základe zadávacích listov, tvoriacich neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Dohodnuté práce budú realizované najneskôr do 31.10.2012.

Vzhľadom na sezónny charakter výkonov predmetu zmluvy, možnosť nepriaznivých poveternostných podmienok, resp. iných dôvodov, ktorých pôsobenie nemôže objednávateľ nijakým spôsobom ovplyvniť (vyššia moc), zhotoviteľ berie na vedomie, že konečná dohodnutá doba plnenia sa môže v takomto prípade skrátiť alebo prerušiť. V tomto prípade zhotoviteľ ani objednávateľ nebudú voči sebe uplatňovať žiadne finančné postihy alebo zmluvné pokuty z dôvodu neplnenia podmienok zmluvy.

Predĺženie časového termínu plnenia si zmluvné strany musia upraviť písomným dodatkom k zmluve.

### Článok III

#### Cena a splatnosť za dielo

Pre práce vykonané v kategórii robotníckych profesií je v časovej aj úkolovej mzde stanovená tarifa nasledovne:

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| 2. tarifná trieda | 4,29 €/hod. |
| 3. tarifná trieda | 4,89 €/hod. |

Zatriedenie prác do tarifných tried je uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. V prípade potreby výkonu prác, ktoré nie sú v prílohe č. 1 uvedené, sa zatriedenie prác vykoná na základe návrhu vedúcej strediska, odsúhlaseného objednávateľom a zhotoviteľom.

V prípade prác s použitím drobnej mechanizácie zhotoviteľa (JMP, krovinorez, motorová kosačka) bude cena práce stanovená v zmysle smernice ŠL TANAPu č. 1/2005, príp. smernice č. 2/2008.

Vyúčtovanie a fakturácia bude vykonaná mesačne na základe preberacieho protokolu vyhotoveného vedúcou strediska, podpísaného zhotoviteľom, objednávateľom a garantom.

Splatnosť faktúry je do 30 dní od jej obdržania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

### Článok IV

#### Práva a povinnosti zhotoviteľa

Zhotoviteľ je oprávnený vstupovať na pozemky v užívaní ŠL TANAPu za účelom plnenia úloh, uvedených v Čl. I Predmet zmluvy.

Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v platnom znení a zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v platnom znení a následne vydaných predpisov a zákonov v súvislosti s týmito zákonmi. Zhotoviteľ vykonáva predmet zmluvy na lesných pozemkoch, na ktorých hospodárenie spĺňa kritériá certifikátu PEFC, preto bude zhotoviteľ pri svojej činnosti dodržiavať stanovené technologické postupy definované v príslušných STN, predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (BOZP) v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. v znení zákona č. 309/2007 Z. z. v platnom znení a protipožiarne opatrenia, dodržiavať zásady ekologizácie práce, používať technologické a strojné zariadenia spĺňajúce emisnú normu min. E2 podľa platných štandardov európskej únie, pričom všetky druhy náplní používané v strojných zariadeniach budú na báze ekologických olejov a mazív. Ďalej je dodávateľ povinný dodržiavať ustanovenia spravodajcu MLVH a DP SR z roku 1989 čiastka 3 (bezpečnostné predpisy pri ťažbe, sústreďovaní a manipulácii dreva), vyhlášky č. 46 MPSVaR SR z 29.1.2010, ako aj zabezpečiť používanie predpísaných osobných a ochranných prostriedkov. Mechanizačné prostriedky musia byť vybavené lekárničkou, podľa § 10 písm. g) vyhlášky č. 121/2002 Z. z. v platnom znení, musia byť vybavené prenosným hasiacim prístrojom a absorpčnou látkou na zachytenie ropných produktov (napr. Perlit). V prípade ak sú predmetom zmluvy práce, pri ktorých sa bude používať motorová píla alebo zber semien z vysokých stromov, zhotoviteľ vypracuje a dodá objednávateľovi prezenčnú listinu, v ktorej bude deklarovať poučenie pracovníkov o vyhláške č. 46 MPSVaR SR z 29.1.2010. V tejto listine bude zároveň potvrdená príslušná platná kvalifikácia pracovníkov na činnosti, ktoré budú vykonávať. V prípade zmeny vyššie uvedených právnych predpisov s účinnosťou v dobe plnenia zmluvy je zhotoviteľ povinný ich dodržiavať odo dňa účinnosti.

Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť, zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu tejto záruky. Pre záruku za akosť diela inak platia primerane ustanovenia § 429 až § 431 Obchodného zákonníka.

Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po čase uvedenom v predchádzajúcom odseku, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve. Na zodpovednosť za vady diela sa vzťahujú ustanovenia § 560 až § 565 Obchodného zákonníka.

Zhotoviteľ je povinný sa oboznámiť pred začatím plnenia predmetu zmluvy s inžinierskymi sieťami, produktovodmi, odbernými miestami pitnej vody alebo inými zariadeniami, ktoré sa nachádzajú v mieste plnenia predmetu zmluvy. V prípade ich poškodenia alebo zničenia, preberá zhotoviteľ plnú

zodpovednosť za vzniknutú škodu. Náprava škody dodávateľom je možná až po vyjadrení stanoviska vlastníka, resp. užívateľa siete alebo zariadenia.

## Článok V

### Práva a povinnosti objednávateľa

Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať kvalitu, stanovený časový harmonogram a rozsah prác a v prípade zistenia hrubých porušení zásad uvedených v článku I – IV a VI tejto zmluvy, môže ďalšiu činnosť zhotoviteľa zastaviť, zmluvu jednostranne vypovedať a voči zhotoviteľovi použiť sankciu v zmysle čl. VI a čl. VII tejto zmluvy.

Objednávateľ je povinný:

- poskytnúť zhotoviteľovi potrebné údaje a informácie, ktoré nevyhnutne súvisia s plnením predmetu zmluvy cez odborného garanta a vedúcu strediska,
- objednávateľ včas zabezpečí materiál pre požadované práce, ak tieto práce si to vyžadujú,
- objednávateľ poskytne zhotoviteľovi existujúce prostriedky (materiál, drobnú mechanizáciu) nachádzajúcu sa v ETP pre zabezpečovanie požadovaných prác,
- včas odovzdať príslušné plochy, ako ja stanovenie potrebných prác, ich rozsah a odborný dozor,
- dbať na dodržiavanie kvality prác,
- preberanie prác vykonávať priebežne, hneď po ukončení prác v celom rozsahu vykonaných prác, za prítomnosti vedúcej strediska a zástupcu zhotoviteľa,
- poučiť zhotoviteľa o technologických postupoch realizácie predmetu zmluvy,
- poučiť zhotoviteľa o spôsobe a technologickom postupe požadovaných prác, ako aj dodržiavaní pravidiel BOZP.

## Článok VI

### Zmluvné pokuty

Zmluvné pokuty budú zhotoviteľovi uložené, ak sa pri plnení Článku I. Predmet zmluvy zistia tieto skutočnosti:

- a) v prípade, že zhotoviteľ nezačne s vykonávaním diela do 7 dní od stanoveného termínu a nadobudnutia účinnosti zmluvy (CRZ), objednávateľ bude zhotoviteľa sankcionovať finančným postihom vo výške 25 % z plánovaného objemu prác a objednávateľ si zároveň vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy,
- b) znečistenie prírodného prostredia (PET fľašami, ropnými látkami, bandaskami od PHM a pod.): zaplatenie zmluvnej pokuty 50,- € za každý zistený prípad na základe písomného záznamu, prípadne v preberacom protokole,
- c) nedodržanie termínu, písomne stanoveného vedúcou strediska na odstránenie nekvalitne vykonanej práce: zaplatenie zmluvnej pokuty 660,- €,
- d) pri hrubom porušení technologických podmienok uvedených v článku VII. tejto zmluvy: objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy a zhotoviteľ je povinný v termíne písomne uloženom vedúcou strediska odstrániť zistené nedostatky a zároveň uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 15 % z celkovej ceny doteraz vykonaného diela, pričom ak vzniknutá škoda bude väčšia ako zmluvná pokuta, tak je povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške,
- e) pri omeškaní v plnení dohodnutého termínu alebo časového harmonogramu diela: objednávateľ si vyhradzuje právo vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu až do výšky 10 % z celkovej ceny diela. Pokuta sa neukladá ak sa termín nedal dodržať z dôvodov uvedených v článku II. tejto zmluvy.

Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby prípadné vyúčtované zmluvné pokuty boli odrátané z celkovej sumy faktúry, ktorú vystaví za vykonané práce.

## Článok VII

### Osobitné ustanovenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vykonávať predmet plnenia tejto zmluvy v súlade so schválenými, prípadne dohodnutými technologickými postupmi podľa príslušných STN (viď. čl. IV);
- b) priebežne odstraňovať chyby a nedostatky spôsobené počas plnenia predmetu zmluvy;
- c) plniť podmienky uvedené v zadávacom liste, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.

Zhotoviteľ súčasne svojím podpisom potvrdzuje, že bol zo strany objednávateľa poučený o predpisoch BOZP a o protipožiarňoch predpisoch.

Za hrubé porušenie technologickú disciplínu a postupu sa považuje najmä:

- porušenie podmienok uvedených objednávateľom v zadávacom liste, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy,
- porušenie technologických postupov daných v platných STN (viď. čl. IV),
- poškodenie miesta predmetu zmluvy.

Odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa sa táto zmluva ruší v plnom rozsahu. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane

Osobitné vzťahy, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve sa budú riadiť Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.

Prípadné spory vzniknuté pri plnení tejto zmluvy sa budú riešiť na príslušnom súde objednávateľa, ak nedôjde k dohode zmluvných strán.

Objednávateľ aj zhotoviteľ môže túto zmluvu vypovedať ak dôjde k porušeniu dohodnutých podmienok v čl. IV, V, VI a VII. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## Článok VIII

### Záverečné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, okrem osobných údajov kupujúcich.

Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č.546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa §5a zákona č. 211/2000 Z. z. v platnom znení.

Po prečítaní obsahu zmluvy na znak obojstranného súhlasu ju obidve strany potvrdzujú svojím podpisom.

Zmluva sa vyhotovuje v 4 exemplároch, z ktorých po jednom obdrží zhotoviteľ, jeden objednávateľ a po dvoch ochranný obvod.

Prípadne zmeny alebo doplnky k tejto zmluve možno vykonať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán.

V Tatranskej Lomnici dňa 22.3.2012

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Peter Líška  
riaditeľ

Ing. Pavol Kacvinský  
konateľ

**Príloha č. 1**  
**k zmluve o dielo 1/2012/ETP**

Zatriedenie výkonov súvisiacich so zabezpečovaním prevádzky a starostlivosti o Expozíciu tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici - nákladové stredisko ŠL TANAPu č. 33 do tarifných tried:

**Podvýkony v tarifnej triede 2:**

- 11 – výsev semien,
- 13 – upratovanie vstupného areálu, prístrešku a chaty, okolia ETP a zásobnej záhrady,
- 14 – rezkovanie,
- 15 – pletie, čistenie, presádzanie, dosádzanie,
- 16 – pikýrovanie,
- 17 – hrabanie,
- 18 – vyrezanie náletu, suchých napadnutých drevín, vyštikávanie kosodreviny,
- 19 – balenie semien na predaj, čistenie semien,
- 20 – polievanie v ETP a zásobnej záhrade,
- 21 – zber semien,
- 23 – oprava, osadenie plota, parenísk, pútača, menoviek, náradia, tieňoviek, budovy, okolia,
- 25 – úprava kompostov,
- 26 – úprava okolia zásobnej záhrady a ETP, pálenie haluziny,
- 28 – výmena žrdoviny okolo komunikácií a jej príprava,
- 29 – rozvoz lavičiek, pútačov, menoviek,
- 31 – vyzdvihovanie a odvoz sadeníc na predaj,
- 32 – príprava vodného zdroja na zalievanie parenísk,
- 33 – výsadba drevín v ETP a zásobnej záhrade,
- 34 – čistenie semien na predaj a výsev,
- 35 – príprava vstupného areálu v ETP (otvorenie, zatvorenie),
- 43 – pokladňa: upratovanie vstupného areálu, hygienických zariadení.

**Podvýkony v tarifnej triede 3:**

- 12 – vyzdvihovanie koreňového systému na mieste nového pareniska,
- 22 – aplikácia Roundup na plochách (chodníky, cesty),
- 24 – príprava miesta pre nové pareniská, vymeranie, vykopanie, osadenie,
- 27 – čistenie potoka, jazierok, šácht, prítokovej vodnej nádrže v ETP a zásobnej záhrade,
- 30 – dobudovanie alpína, rekonštrukcia,
- 39 – pokladňa: predaj vstupného, rastlín, semien propagáčného materiálu,
- 40 – pokladňa: mesačné uzávierky,
- 41 – pokladňa: evidencia drobného predaja.

**Tarifý pri podvýkonoch práca s drobnou mechanizáciou:**

- |                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| 36 – práca s JMP                | 5,14 €/hod. |
| 37 – práca s krovinorezom       | 4,97 €/hod. |
| 38 – práca s motorovou kosačkou | 5,97 €/hod. |

V Tatranskej Lomnici dňa 22.3.2012

Za objednávateľa:  
Ing. Peter Líška  
riaditeľ

Za zhotoviteľa:  
Ing. Pavol Kacvinský  
konateľ